Sitzungsvorlage

Datum:	Cå	.09.2011	
Sitzu	ngsda	atum	ТОР
22	00.20	11	

	Sitzungsdatum	TOP		
1. Beschlussfassung	Planungs-, Umwelt- und Bauausschuss	öffentlich	22.09.2011	
2.				
3.				
4.				

Bebauungsplan 279 - Im Rott -

Ergebnis der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit und der Beteiligung der Behörden sowie Beschluss der öffentlichen Auslegung

Beschlussentwurf:

- Ι. Die Stellungnahmen der Behörden gemäß § 4 Abs. 1 BauGB werden nach Maßgabe der Verwaltungsvorlage abgewogen (Anlage 1).
- II. Der Entwurf des Bebauungsplanes 279 - Im Rott- (Anlage 2) mit Begründung (Anlage 3) wird zum Zweck der öffentlichen Auslegung beschlossen.

	,	/	
A 14 - Rechnungsprüfungsamt ☐ gesehen ☐ vorgeprüft	Unterschriften		1
	W. Wis we		
- Le	/ W		
1	2	3	4
□ zugestimmt	□ zugestimmt	□ zugestimmt	☐ zugestimmt
zur Kenntnis genommen	zur Kenntnis genommen	zur Kenntnis genommen	zur Kenntnis genommen
abgelehnt	☐ abgelehnt	☐ abgelehnt	☐ abgelehnt
□ zurückgestellt	□ zurückgestellt	□ zurückgestellt	□ zurückgestellt
Abstimmungsergebnis	Abstimmungsergebnis	Abstimmungsergebnis	Abstimmungsergebnis
einstimmig	einstimmig	einstimmig	einstimmig
□ja	□ja	□ja	□ja
		188	
		4	
☐ nein	☐ nein	nein	nein
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			, v
☐ Enthaltung	☐ Enthaltung	☐ Enthaltung	☐ Enthaltung

Sachverhalt

Der Planungs-, Umwelt- und Bauausschuss hat in seiner Sitzung am 10.06.2010 (VV 173/10) die Aufstellung des Bebauungsplanes 279 –Im Rott- gemäß § 2 (1) BauGB i.V.m. § 13 a BauGB (Bebauungspläne der Innenentwicklung) und die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit an der Bauleitplanung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB beschlossen.

Der Planentwurf wurde in der Zeit vom 30.06.2010 bis 14.07.2010 zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit ausgehängt. Die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange wurden gemäß § 4 Abs. 1 BauGB beteiligt.

Bei der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit sind keine Stellungnahmen bei der Stadt eingegangen. Die Stellungnahme der Verwaltung zu den Stellungnahmen der Behörden ist als <u>Anlage 1</u>, die Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sind, soweit sie Anregungen oder Hinweise beinhalten, als <u>Anlage 4</u> beigefügt.

Die Verwaltung empfiehlt, den Entwurf des Bebauungsplanes 279 - Im Rott- zum Zweck der öffentlichen Auslegung zu beschließen.

Gutachten

Folgende Gutachten liegen dem Bebauungsplan zugrunde und können bei der Verwaltung eingesehen werden:

- 1. Landschaftspflegerischer Fachbeitrag, Stadt Eschweiler, 18.11.2010
- 2. Kurzbericht zur Versickerungsuntersuchung für das BV Eschweiler, St.Jöris, Im Rott, Ingenieurgesellschaft für Umweltberatung, Mai 2011
- 3. Abschlussbericht zur Sachstandsermittlung (archäologische Grabung), Eschweiler –St. Jöris, Goldschmidt Archäologie & Denkmalpflege, Juni 2011

Haushaltsrechtliche Betrachtung

Die entstehenden Planungskosten und für die Weiterführung des Verfahrens ggf. notwendige Gutachten werden von der Grundstückseigentümerin übernommen.

Anlagen

- 1. Stellungnahme der Verwaltung zu den Stellungnahmen der Behörden
- 2. Bebauungsplanentwurf mit textlichen Festsetzungen
- 3. Begründung zum Planentwurf
- 4. Stellungnahmen der Behörden

Stellungnahme der Verwaltung zu den Stellungnahmen der Behörden (TÖB) zum BP 279 - Im Rott -

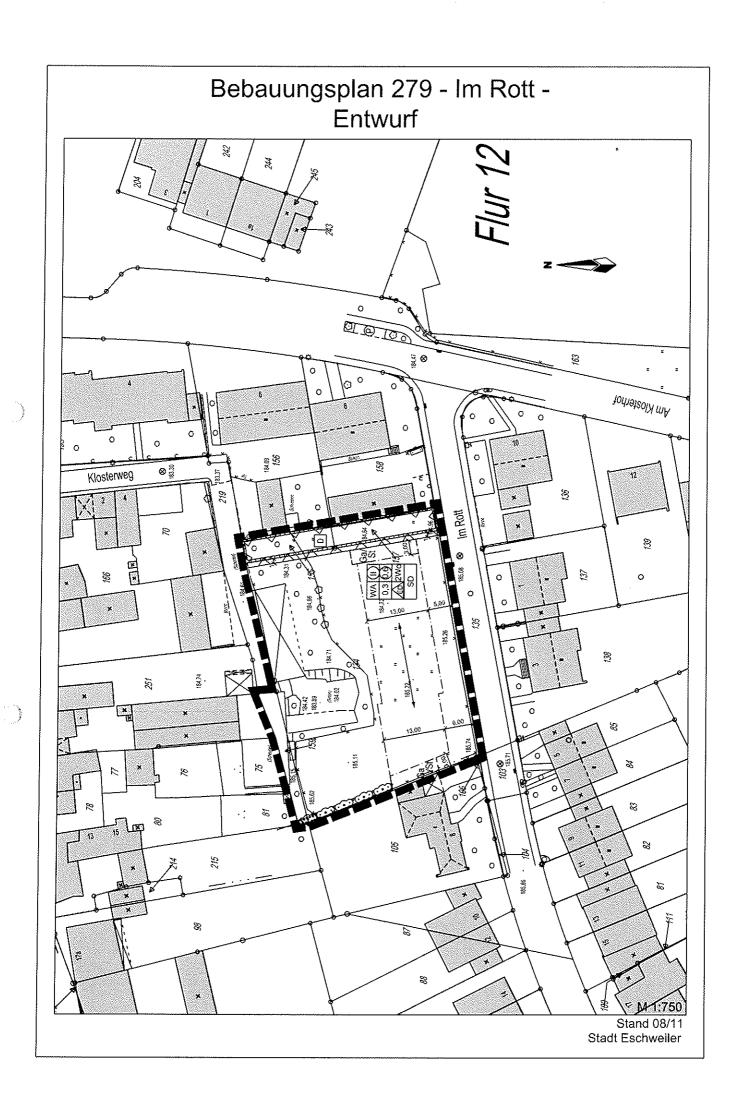
Ž	Behörde / Inhalt der Stellungnahme	Stellungnahme der Verwaltung	Beschluss- vorschlag
-	LVR-Amt für Bodendenkmalpflege im Rheinland		
	Schreiben vom 25.08.2010 Da unmittelbar im östlichen Teil des Plangebietes das Bodendenkmal "ehemaliges Zisterzienserinnenkloster St. Jöris" angrenzt und südlich des Plangebietes ein römisches Brandgrab bekannt ist, wird mit weiteren römischen Siedlungsresten in der Plangebietsfläche sowie Siedlungsresten der Klosteranlage und der mittelalterlichen Ortschaft St. Jöris gerechnet. Eine archäologische Sachverhaltsermittlung ist erforderlich. Die archäologische Maßnahme ist durch eine Fachfirma durchzuführen.	Zwischenzeitlich wurde in Abstimmung mit dem LVR-Amt die archäologische Grabungsmaßnahme von einer Fachfirma durchgeführt.	Die Stellungnahme wird berücksichtigt.
	Schreiben vom 09.05.2011 (Email) Bei der archäologischen Sachverhaltsermittlung wurden im östlichen Teil der Plangebietsfläche mehrere Mauerzüge der Nebengebäude des Zisterzienserinnenklosters aufgedeckt. Die Planung ist so anzupassen, dass die dauerhafte Erhaltung auch dieses Teils des Bodendenkmals gewährleistet bleibt, d.h. Eingriffe in das Objekt sollten bereits planungsrechtlich ausgeschlossen werden. Belange des Bodendenkmalschutzes stehen jedoch auch dann nicht entgegen, wenn eine Überdeckung der Befunde mit einer Kies- oder Sandschicht deren Sicherung gewährleistet. Auf dieser Schicht könnte dann mittels Bodenplatte gegründet werden. Es wird gebeten, planerische Festsetzungen mit dem (LVR-)Fachamt abzustimmen.	Das denkmalrechtlich geschützte Bodendenkmal wird nachrichtlich in den Bebauungsplan übernommen. Festsetzungen zur Vermeidung von Bodeneingriffen werden im Bebauungsplan vorgesehen. Ein entsprechender Hinweis wird im Bebauungsplan aufgenommen, dass jegliche Veränderungen in dem Bereich einer Erlaubnis gem. §9 DSchG NW bedürfen.	Die Stellungnahme wird berücksichtigt.
	Schreiben vom 01.06.2011 und 27.06.2011 (Emails) Erdeingriffe sind in einem Bereich um die festgestellte Mauer nicht zulässig. Ggf. können innerhalb dieser Fläche mit einer ca. 50 cm mächtigen Aufschüttung Garagen (ohne Streifenfundamente) errichtet werden. Eine Freihaltung der Parzelle von Bebauung wird jedoch angeregt. Die Unterkellerung bzw. die Baugrube sollte mit einem Sicherheitsabstand von ca. 1m von der Mauer entfernt beginnen.	Entsprechende Festsetzungen werden im Bebauungsplan aufgenommen. Am östlichen Rand der geplanten Bebauung werden die überbaubare Grundstücksfläche und die angrenzende Fläche für Garagen, Stellplätze und Carports soweit zurückgenommen, dass Unterkellerung, Baugrube und Garagenfundamente den Sicherheitsabstand zum Bodendenkmal einhalten. Im Bereich des Bodendenkmals einschließlich des Sicherheitsabstandes werden für Nebenanlagen und Garagen etc. Aus-	Die Stellungnahme wird berücksichtigt.

Ŗ.	Behörde / Inhalt der Stellungnahme	Stellungnahme der Verwaltung	Beschluss-
		nahmeregelungen unter Berücksichtigung der Forderungen des LVR-Amtes für Bodendenkmalpflege getroffen. Ein Hirweis auf die Unzulässigkeit von Erdeingriffen wird in den Bebauungsplan aufgenommen.	Vorscniag
7	Bezirksregierung Düsseldorf, Kampfmittelbeseitigungsdienst		
	Schreiben vom 27.07.2010 Nach den vorliegenden Unterlagen des Kampfmittelbeseitigungsdienstes (KBD) der Bezirksregierung Düsseldorf liegt das Plangebiet in einem Bombenabwurf- und Kampfgebiet. Mit Beginn der Baumaßnahmen in diesen Bereichen wird eine geophysikalische Untersuchung in Abstimmung mit dem Kampfmittelbeseitigungsdienst empfohlen.	Zwischenzeitlich wurde seitens des Kampfmittelbeseitigungs-dienstes eine Kampfmittelüberprüfung durchgeführt.	Die Stellungnahme wird berücksichtigt.
	Schreiben vom 10.03.2011 Die Testsondierung ergab Hinweise auf die eventuelle Existenz von Bombenblindgängern bzw. Kampfmitteln. Aufgrund von Störfaktoren im Erdreich erfolgte lediglich die Räumung einer Teilfläche. Mit den Bauarbeiten kann aus Sicht des Kampfmittelbeseitigungsdienstes begonnen werden. Es ist nicht auszuschließen, dass noch Kampfmittel im Boden vorhanden sind. Insofern sind Erdarbeiten mit entsprechender Vorsicht auszuführen. Sollten Kampfmittel gefunden werden, sind die Arbeiten sofort einzustellen und umgehend die Ordnungsbehörde, die nächstgelegene Polizeidienststelle oder der Kampfmittelbeseitigungsdienst zu benachrichtigen.	Ein entsprechender Hinweis wird im Bebauungsplan aufgenommen, dass das Plangebiet in einem Bombenabwurf- und Kampfgebiet liegt und bei Kampfmittelfunden, Erdarbeiten sofort einzustellen sind und umgehend die Ordnungsbehörde, die nächstgelegene Polizeidienststelle oder der Kampfmittelbeseitigungsdienst zu benachrichtigen ist.	Die Stellungnahme wird berücksichtigt.
3	Städteregion Aachen – A 70 – Umweltamt – Wasserwirtschaft, Schreiben vom 16.07.2010	eiben vom 16.07.2010	
	Es bestehen keine grundsätzlichen Bedenken. Für die wasserwirtschaftliche Prüfung sind der Städteregion Aachen detaillierte Unterlagen und Nachweise vorzulegen (gem. Rundschreiben vom 02.04.08). Nach Vorlage eines Entwässerungskonzeptes mit Nachweis der Niederschlagswasserentsorgung erfolgt eine weitere Stellungnahme der Städteregion Aachen. Die anfallenden Schmutzwässer sind der öffentlichen Kanalisation zuzuleiten.	Ein Versickerungsgutachten wurde erstellt. Da die Durchlässigkeit des Bodens zu gering ist, ist eine Versickerung von Niederschlagswasser im Plangebiet nicht möglich. Da auch keine Möglichkeit besteht, das Niederschlagswasser ortsnah in ein Gewässer einzuleiten, muss es über die vorhandene Mischwasserkanaltrasse in der Straße Am Rott abgeleitet werden. Das Schmutzwasser wird ebenfalls der vorhandenen ausreichend dimensionierten Kanalisation zugeführt.	Die Stellungnahme wird berücksichtigt.

Ž.	Behörde / Inhalt der Stellungnahme	Stellungnahme der Verwaltung	Beschluss-
4	EBV GmbH, Schreiben vom 30.06.2010		
**************************************	Der Geltungsbereich liegt angrenzend zur EBV-Berechtsame Stein- kohle. Eine Kennzeichnung nach § 9(5) 2. BauGB ist nicht erforder- lich.	Die Hinweise werden zur Kenntnis genommen.	Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.
5	Energie- und Wasser-Versorgung GmbH, Schreiben vom 07.07.2010	0	
	Grundsätzlich bestehen keine Bedenken. Bestehende Versorgungs- und Anschlussleitungen sind einzuhalten.	Die Hinweise werden zur Kenntnis genommen.	Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

Anlage 2

Entwurf des Bebauungsplans (Ausschnitt)
Erläuterung der verwendeten Planzeichen
Textliche Festsetzungen



Legende:	a;		
	1. Art der baulichen Nutzung	Ga/St Zweckbestimmung: Garagen/Stellplätze/Carports	
WA	Allgemeine Wohngebiete	Umgrenzung einer Fläche mit Regelungen im Bereich des Bodendenkmals	
2 WO	höchstzulässige Zahl der Wohnungen in Wohngebäuden		
	2. Maß der baulichen Nutzung	Grenze des räumlichen Geltungsbereiches des Bebauungsplanes	splanes
0,3	Grundflächenzahl (GRZ)	7. Nachrichtliche Übernahme,	
0,0	Geschossflächenzahl (GFZ)	Bodendenkmal gemäß Denkmalschutzgesetz (DSchG) NW	
	Zahl der Vollgeschosse, zwingend		
<	3. Bauweise, Baugrenzen	6. Sonstige Darstellungen	
ED	nur Einzel- und Doppelhäuser zulässig	vorhandene Gebäude	
	Baugrenze	Flurstücksgrenzen und Flurstücksnummern	
	4. Gestalterische Festsetzungen	Vermaßung	
SD	nur Satteldach zulässig		
†	Firstrichtung		
	5. Erhaltung und Anpflanzung von Sträuchern		
	Erhaltung und Ergänzung der Weißdomhecke		
	6. Sonstige Planzeichen		
	Umgrenzung von Flächen für Nebenanlagen, Stellplätze, Garagen und Gemeinschaftsanlagen	BEBAUUNGSPLAN 279	PLAN 279
***************************************		Stadt Eschweiler	Stand 08/11

Textliche Festsetzungen

1. Art der baulichen Nutzung

Allgemeines Wohngebiet

Gemäß § 1 (6) BauNVO sind innerhalb des Allgemeinen Wohngebietes (WA) die gemäß § 4 (3) BauNVO ausnahmsweise zulässigen Nutzungen

- Anlagen für Verwaltungen
- Gartenbaubetriebe
- Tankstellen

nicht zulässig.

2. Beschränkung der Zahl der Wohnungen

Die höchstzulässige Zahl der Wohnungen je Gebäude ist auf zwei begrenzt. Die Doppelhaushälfte gilt als ein Gebäude.

3. Maß der baulichen Nutzung

Die zulässige **Erdgeschosshöhe** (EGH) beträgt mindestens +/- 0,00 m und maximal +0,50 m. Die zulässige **Traufhöhe** beträgt mindestens 5,50 m und maximal 7,00 m.

Die maximale Firsthöhe beträgt 9,50 m.

Bezugshöhe ist die Oberkante der angrenzenden fertigen Verkehrsfläche, gemessen mittig der an die Straße angrenzenden Grundstücksgrenze.

Als Erdgeschosshöhe (EGH) gilt die Höhe der fertig gestellten Oberkante des Erdgeschossfußbodens über Bezugshöhe.

Als Traufe gilt die Schnittlinie der Außenkante Außenwand mit der Außenkante Dachhaut.

Als First gilt die Schnittlinie der Außenkanten Dachhaut der Dachflächen.

Rückwärtige Anbauten sind auch eingeschossig zulässig.

Die **Grundflächenzahl** (GRZ) darf durch die Grundfläche der in § 19 Abs. 4 Satz 1 BauNVO bezeichneten Anlagen

- Garagen und Stellplätze mit ihren Zufahrten
- Nebenanlagen im Sinne des § 14 BauNVO
- bauliche Anlagen unterhalb der Geländeoberfläche, durch die das Baugrundstück lediglich unterbaut wird,

nicht überschritten werden.

4. Überbaubare Grundstücksflächen

Überdachte Terrassen und eingeschossige Anbauten wie Wintergärten dürfen die rückwärtige Baugrenze überschreiten bis zu einer Gesamttiefe des Gebäudes mit Terrassenüberdachung/ eingeschossigem Anbau von 16 m.

5. Garagen, Stellplätze und Carports

Garagen, Stellplätze und Carports sind nur innerhalb der überbaubaren Grundstücksflächen sowie in den dafür vorgesehenen Flächen zulässig. Ausnahmen s. unter Nr. 7.

6. Erhaltung und Ergänzung von Hecken

Zur Erhaltung und Ergänzung der bestehenden Weißdornhecke ist Weißdorn (zweimal verpflanzt, ohne Ballen, 60 bis 100 cm hoch, zweireihig versetzt, 5 Pflanzen pro lfd. Meter) zu verwenden.

7. Regelungen im Bereich des Bodendenkmals

Innerhalb der im Bebauungsplan eingetragenen Fläche im Bereich des Bodendenkmals sind Nebenanlagen im Sinne des § 14 BauNVO und bauliche Anlagen, die nach Landesrecht in den Abstandsflächen zulässig sind oder zugelassen werden können, nicht zulässig. Sie können jedoch ausnahmsweise zugelassen werden, wenn ihre Errichtung nicht mit Erdeingriffen verbunden ist, d. h. die Gründung oder Oberflächenbefestigung auf einer ca. 50 cm mächtigen Aufschüttung aus Kies oder Sand erfolgt und keine denkmalpflegerischen oder städtebaulichen Bedenken bestehen. Dies gilt abweichend von der textlichen Festsetzung Nr. 5 auch für Garagen, Stellplätze und Carports in dem an die dafür festgesetzte Fläche angrenzenden Bereich.

8. Gestalterische Festsetzungen

Dachneigung und Trauf- und Firsthöhe sind innerhalb eines Doppelhauses einheitlich zu gestalten.

Nachrichtliche Übernahme

Der östliche Rand des Plangebietes überlagert das nach dem Denkmalschutzgesetz (DSchG) NW geschützte Bodendenkmal "ehemaliges Zisterzienserinnenkloster St. Jöris".

Hinweise

1. Bodendenkmal

Innerhalb der im Bebauungsplan eingetragenen Fläche mit besonderen Regelungen im Bereich des Bodendenkmals sind aus Gründen des Bodendenkmalschutzes Erdeingriffe nicht zulässig. Alle Veränderungen im Bereich des Bodendenkmals ggf. einschließlich seiner engeren Umgebung bedürfen gemäß § 9 DSchG NW einer Erlaubnis der Unteren Denkmalbehörde der Stadt Eschweiler.

2. Kampfmittelbeseitigung

Nach den vorliegenden Unterlagen des Kampfmittelbeseitigungsdienstes (KBD) der Bezirksregierung Düsseldorf liegt das Plangebiet in einem Bombenabwurf- und Kampfgebiet. Eine Untersuchung mit Testsondierung und Räumung einer Teilfläche ist seitens des Kampfmittelbeseitigungsdienstes (KBD) erfolgt. Es ist nicht auszuschließen, dass noch Kampfmittel im Boden vorhanden sind. Insofern sind Erdarbeiten mit entsprechender Vorsicht durchzuführen. Sollten Kampfmittel gefunden werden, sind die Arbeiten sofort einzustellen und umgehend die Ordnungsbehörde, die nächstgelegene Polizeidienststelle oder der Kampfmittelräumdienst zu benachrichtigen.

Anlage 3

Begründung zum Entwurf des Bebauungsplans

STADT ESCHWEILER

BEBAUUNGSPLAN 279
-Im Rott-

BEGRÜNDUNG

-Offenlage-

1	VOF	RGABEN ZUR PLANUNG	. 3
	1.1	Räumlicher Geltungsbereich	. З
	1.2	Heutige Situation	. 3
	1.3	Planungsanlass und Ziel	. 3
	1.4	Einfügen des Bebauungsplanes 279 in die übergeordneten Planungen	. 4
	1.5	Bebauungsplanverfahren	. 4
2	STÄ	DTEBAULICHER ENTWURF	. 4
3	PLA	NINHALT	. 4
	3.1	Art der baulichen Nutzung	. 4
	3.2	Maß der baulichen Nutzung	. 5
	3.3	Bauweise, überbaubare Grundstücksflächen	. 5
	3.4	Garagen, Stellplätze und Carports	. 5
	3.5	Erhaltung und Ergänzung von Hecken	. 5
	3.6	Regelungen im Bereich des Bodendenkmals	.6
	3.7	Gestalterische Festsetzungen	6
4	NAC	HRICHTLICHE ÜBERNAHME	6
5	HINV	VEISE	6
	5.1	Bodendenkmal	6
	5.2	Kampfmittelbeseitigung	7
6	UMV	VELTBELANGE	7
	6.1	Artenschutz in der Bauleitplanung	7
	6.2	Baum- und Heckenbestand	7
	6.3	Eingriff in Natur und Landschaft	8
	6.4	Immissionsschutz	8
7	UMS	ETZUNG DES BEBAUUNGSPLANES	8
	7.1	Verkehrliche Erschließung	8
	7.2	Ver- und Entsorgung	8
	7.3	Bodenordnende Maßnahmen	9
8	STÄI	DTEBAULICHE KENNWERTE	9

1 VORGABEN ZUR PLANUNG

1.1 Räumlicher Geltungsbereich

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplans umfasst die Flurstücke 134, 155, 157 und 159 in der Gemarkung Kinzweiler, Flur 12. Er umfasst den Bereich einer ehemaligen Weidefläche im rückwärtigen Bereich der ehemaligen Hofstelle Neusener Straße 7 und liegt an der Straße Im Rott. Die Fläche umfasst heute hauptsächlich Wiesenfläche, auf der zwei Schuppen für landwirtschaftliche Maschinen und drei Birken stehen.

Im Norden grenzt das Plangebiet an die Gärten der Häuser Neusener Straße, sowie an den alten Klosterweg, im Osten bilden die Gärten der Häuser Am Klosterhof 6-8 die Grenze. Im Süden grenzt die Straße Im Rott an das Plangebiet und im Westen grenzt das Flurstück des Hauses Im Rott 8 sowie ein Garten des Hauses Neusener Straße 17 an. Die Plangebietsgröße beträgt 2312 m².

1.2 Heutige Situation

Die Bebauung entlang der Straße Im Rott dient hauptsächlich dem Wohnen und zeichnet sich durch vorwiegend zweigeschossige Doppel- bzw. Einzelhäuser aus. Nördlich des Plangebietes liegt an der alten Dorfstraße von St. Jöris, der Neusener Straße, die Kirche St. Georg. Im rückwärtigen Teil der Grundstücke der Neusener Straße, die an das Plangebiet angrenzen, gibt es einige Anbauten bzw. Schuppen, die ehemals z. B. landwirtschaftlich oder gewerblich genutzt wurden und heute meist als Lagerraum, Garagen oder Wohngebäude genutzt werden. Östlich des Plangebietes lag ehemalig das Zisterzienserinnenkloster St. Jöris (gestiftet um 1234). Sein Standort ist als Bodendenkmal in die Denkmalliste der Stadt Eschweiler eingetragen. Östlich an der heutigen Straße Am Klosterhof liegen die zur ehemaligen Klosteranlage zugehörigen, noch erhaltenen und ebenfalls in die Denkmalliste der Stadt Eschweiler eingetragenen Baudenkmäler "ehemalige Klosterkirche St.Jöris" (15. Jh.) und "ehemaliges Wohnhaus der Klosteranlage (Am Klosterhof 1)" (17.Jh.).

Die Nutzungen entlang der Straße Im Rott entsprechen den allgemein zulässigen Nutzungen eines "Allgemeinen Wohngebietes" gemäß § 4 BauNVO.

Innerhalb des Plangebietes stehen drei Bäume, die der Baumschutzsatzung der Stadt Eschweiler unterliegen.

1.3 Planungsanlass und Ziel

Das Plangebiet liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplanes K 3 - St. Jöris - der Stadt Eschweiler, rechtskräftig seit dem 16.06.1966, und ist da als "landwirtschaftliche Nutzfläche" festgesetzt. Bis vor einiger Zeit wurde das Plangebiet als Weidefläche, zugehörig zum landwirtschaftlichen Betrieb Neusener Straße 7, genutzt. Mittlerweile wurde die landwirtschaftliche Nutzung des Betriebes Neusener Straße 7 endgültig aufgeben. Das Plangebiet stellt eine größere Baulücke im vorhandenen Siedlungsbereich dar. Diese ehemalige Weidefläche soll nun einer Wohnbebauung zugeführt werden. Planungsrechtliche Vorraussetzung für die Umsetzung des Vorhabens ist die Aufstellung eines Bebauungsplanes mit entsprechenden Festsetzungen.

Diese neue Wohnbebauung soll sich in den Bestand und die Struktur der umgebenden Bebauung einfügen. Sie wird die durch die Nachbarbebauung vorgegebenen Bautiefen nicht wesentlich überschreiten und verläuft als Straßenrandbebauung entlang der vorhandenen Straße Im Rott. Der vorhandene Baumbestand wird so weit wie möglich in die Planung einbezogen.

Das wesentliche Ziel des Bebauungsplanes ist daher die Sicherstellung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung und die Schaffung von Wohnraum in zentraler Ortslage. Innerhalb des Planbereiches soll eine Baulückenschließung in Form von Einzelund Doppelhäusern realisiert werden. Die Aufstellung des Bebauungsplanes entspricht damit der Intention des Baugesetzbuches, zur Verringerung der zusätzlichen Inanspruchnahme von Flächen im Außenbereich Möglichkeiten der Nachverdichtung im Innenbereich zu nutzen.

1.4 Einfügen des Bebauungsplanes 279 in die übergeordneten Planungen

Der Regionalplan stellt das Plangebiet, wie den Ortsteil St. Jöris insgesamt, als Allgemeinen Freiraum- und Agrarbereich mit der Freiraumfunktion "Regionaler Grünzug" dar. Das Plangebiet ist im Flächennutzungsplan der Stadt Eschweiler als Wohnbaufläche dargestellt.

1.5 Bebauungsplanverfahren

Die Aufstellung des Bebauungsplanes 279 wird gemäß § 13a BauGB im beschleunigten Verfahren durchgeführt, weil die Kriterien der Innenentwicklung erfüllt sind. Damit entfallen die Umweltprüfung und der Umweltbericht. Der alte Bebauungsplan K 3 wird überlagert und dessen Festsetzungen treten mit der Rechtskraft des Bebauungsplanes 279 für den Geltungsbereich des Bebauungsplans 279 außer Kraft.

2 STÄDTEBAULICHER ENTWURF

Das städtebauliche Konzept sieht eine Baulückenschließung entlang der bestehenden Straße Im Rott als Straßenrandbebauung vor.

Die Anordnung der überbaubaren Flächen ermöglicht die Errichtung von Wohngebäuden mit einer aus energetischen Gesichtspunkten günstigen südlichen Ausrichtung. Insgesamt ist die Errichtung von 3-5 Einfamilienhäusern als freistehende Einzel- oder Doppelhäuser vorgesehen.

Die vorgesehene Bebauung mit vergleichsweise großen Grundstücksflächen, wie dies ortsüblich ist, gewährleistet eine intensive Durchgrünung des Gebietes mit einem hohen Anteil nicht versiegelter Flächen.

Das Gelände weist an der Straße Im Rott Höhen zwischen 185,71 m NhN an der südwestlichen Grenze des Plangebietes und 183,30 m NhN in der Nähe der nordöstlichen Grenze des Plangebietes (Kanaldeckel Klosterweg) auf.

3 PLANINHALT

3.1 Art der baulichen Nutzung

Das Plangebiet soll vorwiegend dem Wohnen dienen und wird entsprechend der planerischen Zielsetzung als "Allgemeines Wohngebiet" (WA) festgesetzt. Dies entspricht dem Charakter und der städtebaulichen Situation im Umfeld des Plangebietes.

Die Ausnahmen nach § 4 Abs. 3 BauNVO werden zum Teil gemäß § 1 Abs. 6 BauNVO ausgeschlossen, um den Gebietscharakter eines Wohngebietes nahe dem Ortskern von St. Jöris sicherzustellen, d.h. Anlagen für Verwaltungen, Gartenbaubetriebe und Tankstellen sind nicht zulässig.

Um eine relativ geringe, für diesen dörflichen Bereich angemessene und in der Umge-

bung vorhandene Wohndichte weiterhin zu erzielen, wird die Zahl der Wohnungen gemäß § 9 Abs. 1 Nr. 6 BauGB auf maximal zwei Wohnungen begrenzt.

3.2 Maß der baulichen Nutzung

Für den Bereich der geplanten Neubebauung wird aufgrund der großen Grundstücke und zur Erhaltung des grüngeprägten Ortsbildes die GRZ auf 0,3 und die GFZ auf 0,6 festgesetzt. Damit wird eine städtebaulich unverträgliche Bebauungsdichte an dieser Stelle in Zusammenhang mit den weiteren Festsetzungen zum Maß der baulichen Nutzung ausgeschlossen. Eine Überschreitung der GRZ durch die in § 19 Abs. 4 Satz 1 genannten Anlagen (Garagen und Stellplätze mit ihren Zufahrten, Nebenanlagen im Sinne des § 14 BauNVO und bauliche Anlagen unterhalb der Geländeoberfläche) ist zur Vermeidung einer übermäßigen Versiegelung nicht zulässig.

Die Geschossigkeit wird auf zwingend zwei Geschosse festgesetzt aus Gründen der einheitlichen Gestaltung des Ortsbildes. Rückwärtige Anbauten wie Wintergärten sind auch eingeschossig zulässig. Zusätzlich werden die Erdgeschosshöhe auf mindestens +/- 0,00 m und maximal +0,50 m, die zulässige Traufhöhe auf mindestens 5,50 m, maximal 7,00 m sowie die maximale Firsthöhe mit 9,50 m festgesetzt. Diese Festsetzungen gewährleisten unter Berücksichtigung eines angemessenen individuellen Spielraumes eine städtebauliche Homogenität der zukünftigen Bebauung.

3.3 Bauweise, überbaubare Grundstücksflächen

Die Bauweise wird auf Einzel- und Doppelhäuser eingeschränkt, um ein Einfügen in die vorhandene Baustruktur zu gewährleisten. Die überbaubaren Grundstücksflächen werden jeweils durch Baugrenzen festgesetzt. Überdachte Terrassen und eingeschossige Anbauten wie Wintergärten dürfen die rückwärtige Baugrenze überschreiten bis zu einer Gesamttiefe des Gebäudes mit Terrassenüberdachung/ eingeschossigem Anbau von 16 m. Mit 13 m Tiefe und dieser zulässigen Überschreitung bieten die Baufenster ausreichenden Spielraum für die individuelle Gestaltung der Baukörper, gewährleisten aber andererseits eine gewisse Homogenität der Baukörperstellung und die Vermeidung gegenseitiger Störungen und Verschattungen.

Die östliche Abgrenzung der überbaubaren Grundstücksfläche berücksichtigt einen ausreichenden Abstand zu dem dort befindlichen Bodendenkmal, so dass Unterkellerung und Baugrubenaushub der Gebäude uneingeschränkt möglich sind.

3.4 Garagen, Stellplätze und Carports

Zur Sicherung einer geordneten Unterbringung des ruhenden Verkehrs sowie zur Begrenzung der Bodenversiegelung sind Garagen, Stellplätze und Carports nur innerhalb der überbaubaren Grundstücksflächen und in den dafür vorgesehenen Flächen zulässig.

Auch die östlich der Bebauung vorgesehene Fläche für Garagen, Stellplätze und Carports ist außerhalb des Bodendenkmals einschließlich eines Sicherheitsabstandes festgesetzt, so dass hier eine frostfreie Gründung bzw. ein frostsicherer Unterbau uneingeschränkt möglich sind.

3.5 Erhaltung und Ergänzung von Hecken

Zur Sicherung und Ergänzung von Resten einer bestehenden Weißdornhecke an der westlichen Grenze des Geltungsbereiches ist diese Hecke mit dem entsprechenden Planzeichen festgesetzt wie im landschaftspflegerischen Fachbeitrag angeregt.

3.6 Regelungen im Bereich des Bodendenkmals

Da im Bereich des Bodendenkmals einschließlich eines ca. 1 m breiten Sicherheitsabstandes Erdeingriffe aus denkmalrechtlichen Gründen nicht zulässig sind, wurden für die im Bebauungsplan eingetragene Fläche auch Nebenanlagen im Sinne des § 14 BauNVO und bauliche Anlagen, die nach Landesrecht in den Abstandsflächen zulässig sind oder zugelassen werden können, die üblicherweise mit Bodeneingriffen verbunden sind, ausgeschlossen. Sie können jedoch ausnahmsweise unter bestimmten Voraussetzungen zugelassen werden, wenn die Erhaltung des Bodendenkmals nicht gefährdet wird. Dies gilt abweichend von der textlichen Festsetzung Nr. 5 auch für Garagen, Stellplätze und Carports in dem an die dafür festgesetzte Fläche angrenzenden Bereich.

3.7 Gestalterische Festsetzungen

Gemäß § 9 Abs. 4 BauGB werden Bauvorschriften gemäß § 86 Abs. 4 der Bauordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (BauO NRW) als Festsetzungen in den Bebauungsplan aufgenommen. Mit der Aufnahme der Gestaltungsvorschriften wird das Ziel verfolgt, die neue Bebauung gestalterisch in die ortsübliche vorhandene Baustruktur einzupassen.

Aus diesem Grund wird das Satteldach als zulässige Dachform festgesetzt und die Firstrichtung parallel zur Straße. Zusätzlich wird deshalb außerdem festgesetzt, dass die Dachneigung und Trauf- und Firsthöhe innerhalb eines Doppelhauses einheitlich zu gestalten sind. Die somit sichergestellte traufständige Ausrichtung der Gebäude mit Satteldach trägt zu einem einheitlich gestalteten Straßenraum bzw. Ortsbild bei.

4 NACHRICHTLICHE ÜBERNAHME

Östlich des Plangebietes befindet sich das ehemalige Zisterzienserinnenkloster St. Jöris. Es ist als Bodendenkmal Nr. 1 in die Denkmalliste der Stadt Eschweiler Teil B seit dem 15.05.1997 eingetragen und umfasst u. a. die am östlichen Rand innerhalb des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes 279 liegenden Flurstücke 155 und 157, Flur 12, Gemarkung Kinzweiler. Das nach dem Denkmalschutzgesetz (DSchG) NW geschützte Bodendenkmal wird im Bebauungsplan als nachrichtliche Übernahme mit dem entsprechenden Planzeichen eingetragen.

Eine im Rahmen der Aufstellung des Bebauungsplans durchgeführte archäologische Sachverhaltsermittlung hat im Geltungsbereich des Bebauungsplans Mauerreste der in den 1960er Jahren abgebrochenen Wirtschaftsgebäude des Zisterzienserinnenklosters St. Jöris (mittelalterlich bis neuzeitlich) nachgewiesen. Die Mauerreste, die sich unmittelbar unter der ca. 10 bis 20 cm starken Humusschicht befinden, sind als Bestandteil des Bodendenkmals zu erhalten.

5 HINWEISE

5.1 Bodendenkmal

Innerhalb der im Bebauungsplan eingetragenen Fläche mit besonderen Regelungen im Bereich des Bodendenkmals sind aus Gründen des Bodendenkmalschutzes Erdeingriffe nicht zulässig. Alle Veränderungen im Bereich des Bodendenkmals ggf. einschließlich seiner engeren Umgebung bedürfen gemäß § 9 DschG NW einer Erlaubnis der Unteren Denkmalbehörde der Stadt Eschweiler.

Der Hinweis erfolgt auf der Grundlage der durchgeführten archäologischen Sachverhaltsermittlung und der Bewertung des Ergebnisses durch das LVR-Amt für Bodendenkmalpflege.

5.2 Kampfmittelbeseitigung

Nach den vorliegenden Unterlagen des Kampfmittelbeseitigungsdienstes (KBD) der Bezirksregierung Düsseldorf liegt das Plangebiet in einem Bombenabwurf- und Kampfgebiet. Eine Untersuchung mit Testsondierung und Räumung einer Teilfläche ist seitens des Kampfmittelbeseitigungsdienstes (KBD) erfolgt. Es ist nicht auszuschließen, dass noch Kampfmittel im Boden vorhanden sind. Insofern sind Erdarbeiten mit entsprechender Vorsicht durchzuführen. Sollten Kampfmittel gefunden werden, sind die Arbeiten sofort einzustellen und umgehend die Ordnungsbehörde, die nächstgelegene Polizeidienststelle oder der Kampfmittelräumdienst zu benachrichtigen.

6 UMWELTBELANGE

6.1 Artenschutz in der Bauleitplanung

Artenschutzrechtliche Belange müssen bei allen Bauleitplanverfahren (auch bei Bebauungsplänen zur Innenentwicklung nach § 13a BauGB und bei vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB) und baurechtlichen Genehmigungen berücksichtigt werden. Hierfür ist eine Artenschutzprüfung (ASP) durchzuführen, bei der ein naturschutzrechtlich fest umrissenes Artenspektrum einem besonderen dreistufigen Prüfverfahren unterzogen wird. Der Prüfumfang der ASP beschränkt sich auf die europäisch geschützten FFH-Anhang IV-Arten und die europäischen Vogelarten.

In der ersten Stufe der Artenschutzprüfung wurde durch eine überschlägige Prognose geklärt, ob und ggf. bei welchen Arten artenschutzrechtliche Konflikte auftreten können. Um dies beurteilen zu können, wurden verfügbare Informationen zum betroffenen Artenspektrum eingeholt.

Gesetzlich geschützte Biotope gemäß § 30 Bundesnaturschutzgesetz BNatSchG (§ 62 LG NRW) sind im Plangebiet nicht vorhanden. Für das Plangebiet werden in der Landschaftsinformationssammlung (LINFOS) des Landesamtes für Natur, Umwelt und Verbraucherschutz NRW keine Vorkommen besonders geschützter Arten nach BArtSchV oder streng geschützter Arten nach den FFH-RL und Vogelschutzrichtlinie geführt. Die vorhandenen Biotop-/Nutzungsstrukturen geben auch keinen Anlass Rückschlüsse auf das Vorhandensein geschützter Arten zu treffen. Vielmehr kann aufgrund der intensiven Nutzung das Vorhandensein geschützter Arten ausgeschlossen werden. Eine weitergehende Artenschutzprüfung gemäß VV-Artenschutz (Verwaltungsvorschrift zur Anwendung der nationalen Vorschriften zur Umsetzung der Richtlinien 92/43/EWG (FFH-RL) und 2009/147/EG (V-RL) zum Artenschutz bei Planungsund Zulassungsverfahren) wird daher nicht durchgeführt.

6.2 Baum- und Heckenbestand

Innerhalb des Plangebietes befinden sich drei Birken, die der Baumschutzsatzung der Stadt Eschweiler unterliegen. Außerdem befinden sich am westlichen Rand der nördlichen Plangebietsgrenze Teile einer alten Weißdornhecke.

Dieser Baumbestand im nördlichen Bereich des Plangebiets wird in der Kartengrundlage des Bebauungsplanes aufgenommen. Er liegt außerhalb der überbaubaren Flächen und kann erhalten werden.

Zur Sicherung und Ergänzung der Weißdornhecke wurden Festsetzungen getroffen.

6.3 Eingriff in Natur und Landschaft

Das Aufstellungsverfahren für den Bebauungsplan 279 erfolgt auf der Grundlage des § 13a BauGB (Bebauungspläne der Innenentwicklung). Hier gelten alle infolge der Planung zulässigen Eingriffe als bereits vor der Planung erfolgt oder zulässig. Ein landschaftspflegerischer Fachbeitrag wurde erarbeitet. Danach führt die Planung zu einem ökologischen Defizit in Höhe von 10.963 ökologischen Einheiten (öE). Ein Ausgleich ist nicht erforderlich.

6.4 Immissionsschutz

Anlagen, die für die geplante Ausweisung eines Allgemeinen Wohngebietes Immissionskonflikte auslösen könnten, sind im Umfeld des Plangebietes nicht bekannt.

7 UMSETZUNG DES BEBAUUNGSPLANES

7.1 Verkehrliche Erschließung

Die Erschließung des Plangebietes bildet die vorhandene Straße Im Rott.

7.2 Ver- und Entsorgung

Energieversorgung

Die Energieversorgung aller Baugrundstücke ist über die vorhandenen Versorgungsleitungen in der Straße Im Rott durch die jeweiligen Versorgungsträger vorgesehen.

Entwässerung

Die anfallenden häuslichen Schmutzwässer der geplanten Gebäude sollen über die vorhandene Kanaltrasse in der Straße Im Rott der Kläranlage zugeleitet werden.

Niederschlagswasserbeseitigung

Gemäß § 51a Landeswassergesetz (LWG NW) besteht für Grundstücke, die nach dem 1.01.1996 erstmals bebaut, befestigt, oder an das öffentliche Kanalnetz angeschlossen werden, die Verpflichtung das anfallende Niederschlagswasser vor Ort zu versickern, zu verrieseln oder ortsnah in ein Gewässer einzuleiten. Für das Plangebiet besteht daher eine solche Verpflichtung.

Voraussetzung für die Versickerung ist eine hinreichende Durchlässigkeit des Bodens. Aus diesem Grund wurde die hydrogeologische Eignung des anstehenden Untergrundes für eine Versickerung von Niederschlags- und nicht schadhaft verunreinigtem Oberflächenwasser im Plangebiet durch ein Ingenieurbüro erkundet. Ergebnis dieser Erkundung ist jedoch, dass aus gutachterlicher Sicht von einer Versickerung abgeraten wird.

Da weder die Ableitung des anfallenden Niederschlagswassers in ein Gewässer noch in einen Regenwasserkanal möglich ist und die Versickerung des anfallenden Niederschlagswassers in den Untergrund aufgrund der nicht ausreichenden hydrogeologischen Randbedingungen ebenfalls ausscheidet, verbleibt für die geregelte Entsorgung nur die Ableitung in einen Mischwasserkanal.

Die Ableitung des Niederschlagswassers erfolgt gemeinsam mit dem im Erschließungsgebiet anfallenden häuslichen Abwasser in das bestehende Mischwassersystem in der Straße Im Rott.

7.3 Bodenordnende Maßnahmen

Bodenordnende Maßnahmen gemäß § 45 ff. BauGB sind nicht erforderlich.

8 STÄDTEBAULICHE KENNWERTE

Nutzungsart	Flächengröße ca.	%
Allgemeines Wohngebiet	2.312 qm	100 %
gesamt	2.312 qm	100 %

Eschweiler, den 06.09.2011

Seite 9 von 9

Anlage 4

Stellungnahmen der Behörden

LVR-Amt für Bodendenkmalpflege

61/Planukge und Vermeesungserik 66/T und Order unemt 2 7. AUG. 2010 b. N

bil M.

LVR-Amt für Bodendenkmalpflege im Rheinland Endenicher Straße 133 · 53115 Bonn

Datum und Zeichen bitte stets angeben

Stadt Eschweiler

Amt für Planung und Entwicklung

Frau Willers

Postfach 1328 52233 Eschweiler Misologia (C) g'

Stadt Eschweiler

Ø an UDB 630 W/ (30.11.lo)

25. August 2010 333.45 - 33.1/09-004 Frau Ermert Tel 0228 9834-187 Fax 0221 8284-0367 susanne.ermert@lvr.de

Bauleitplanung der Stadt Eschweiler Bebauungsplan Nr. 279 – Im Rott

Beteiligung als Träger öffentlicher Belange Ihr Schreiben vom 23.06.2010; Zeichen 610-22.10.279

Sehr geehrte Frau Willers,

vielen Dank für die Übersendung der Planungsunterlagen im Rahmen des Aufstellungsverfahrens für den o.a. Bebauungsplan; die verspätete Stellungnahme bitte ich zu entschuldigen. Die Planung wurde bereits anlässlich eines Termins (in anderer Sache) mit Frau Blasberg diskutiert. Die Fläche grenzt unmittelbar westlich an der Bodendenkmal AC 118, ehem. Zisterzienserinnenkloster St. Jöris.

Um 1234 stiftete Winrich von Kinzweiler in St. Jöris den Zísterzienserinnen ein Kloster. Detaillierte Einzelheiten zu der hochmittelalterlichen Anlage, das heißt zur konkreten Lage einzelner Bauten etc., sind bisher nicht näher bestimmt worden.

Die Klosterkirche stammt aus dem 15. Jahrhundert und die noch erhaltenen Klosterbauten aus dem 17. Jahrhundert, von im Boden erhaltenen Resten der Vorgängeranlage ist auszugehen. Um das Kloster entwickelt sich im Laufe der Jahrhunderte der Ort St. Jöris, dessen Zentrum ausweislich der historischen Karten des 19. Jahrhunderts im Westen der Klosteranlage liegt.

Südlich des Plangebietes wurde in den 30er Jahren des 20. Jahrhunderts ein römisches Brandgrab entdeckt, das als Hinweis auf ein römisches Landgut in der Nähe anzusehen ist. Im Bereich des Plangebietes wird daher neben römischen Siedlungsresten und weiteren Gräbern mit Siedlungsresten der Klosteranlage als auch der mittelalterlichen Ortschaft St. Jöris gerechnet.

Die gesetzlich vorgegebene Erhaltungspflicht für bedeutende Bodendenkmäler kann in diesem Fall unmittelbare Auswirkungen auf die planerische Entscheidung haben. Von daher ist es

Zahlungen nur an den LVR, Finanzbuchhaltung 50663 Köln, auf eines der nachstehenden Konten

zum Zweck der Ermittlung der für die planerische Entscheidung maßgeblichen Tatsachen im Rahmen der Zusammenstellung des Abwägungsmaterials unumgänglich, in der Fläche eine Sachverhaltsermittlung durchführen zu lassen. Ziel dieser Untersuchung ist es, die objektive Abwägungserheblichkeit der öffentlichen Belange des Bodendenkmalschutzes zu fixieren. Erst das Ergebnis einer derartigen Untersuchung ermöglicht es, diesem Belang das ihm zukommende Gewicht beizumessen, um die planerischen Grundlagen mit den gesetzlichen Vorgaben des Denkmalschutzgesetze in Einklang zu bringen. Die Untersuchungen sind durch eine archäologische Fachfirma durchzuführen. Diese wird auf der Basis einer Erlaubnis nach § 13 DSchG NW tätig. Eine Liste der Firmen füge ich bei.

Für Rückfragen und weitere Auskünfte stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

im Auftrag

Susanne Ermert

Je. teleforat - A to. Emet a 3.9.2010 with day leight powerishing for die worder. archadog. Uto much no 1243 en tellt wel du Stadt me Valipy grallt. U 6.9.

Annette Blasberg - Kinzweiler, Im Rott

Von: "Ermert, Susanne" <Susanne.Ermert@lvr.de>

An: "annette.blasberg@eschweiler.de" <annette.blasberg@eschweiler.de>

Datum: Mo, Mai 9, 2011 12:19 **Betreff:** Kinzweiler, Im Rott

Bebauungsplan 279 – Im Rott – Beteiligung als Träger öffentlicher Belange

Ihr Zeichen 610-22.10.279 Mein Zeichen 33.1/09-004

Sehr geehrte Frau Blasberg!

Zwischenzeitlich liegt das Ergebnis der archäologischen Sachverhaltsermittlung für den Bereich des Bebauungsplanes "Im Rott" vor.

Dabei wurden im östlichen Teil der Fläche direkt unter der 10-20 cm mächtigen Humusschicht mehrere Mauerzüge der in den 1960er Jahren abgebrochenen Nebengebäude des Zisterzienserinnenklosters aufgedeckt.

Bei dem etwa 12 m langen und ca. 70 m breiten Nord-Süd verlaufenden Mauerzug handelt es sich um die Westwand dieses Nebengebäudes, das auf Preußischen Neuaufnahme von 1896 dargestellt ist. Das Fundament ist z.T. bis zu 1 m Tiefe erhalten. Verschiedene Baufugen lassen auf unterschiedliche Bauphasen schließen bzw. können als Torsituation interpretiert werden. Zwei weitere, West-Ost ausgerichtete Mauern dienten wohl als Fundamente von Innenwänden.

Da die Fundamente Teil der Klosteranlage – und damit Bodendenkmal - sind, sollten sie erhalten bleiben und in den Schutzbereich einbezogen werden. Hierfür wird – soweit erforderlich – das Bodendenkmalblatt überarbeitet.

Die Planung ist gemäß § 11 DSchG NW dem Denkmalschutz so anzupassen, dass die dauerhafte Erhaltung auch dieses Teil des Bodendenkmals gewährleistet bleibt, d.h. Eingriffe in das Objekt sollten bereits planungsrechtlich ausgeschlossen werden.

Belange des Bodendenkmalschutzes stehen jedoch auch dann nicht entgegen, wenn eine Überdeckung der Befunde mit einer Kies- oder Sandschicht deren Sicherung gewährleistet. Auf dieser Schicht könnte dann mittels Bodenplatte gegründet werden.

Mit der Bitte, die planerischen Festsetzungen mit dem Fachamt abzustimmen verbleibe ich

mit freundlichen Grüßen im Auftrag Susanne Ermert LVR-Amt für Bodendenkmalpflege im Rheinland Endenicher Straße 133 53115 Bonn Tel: 0228/9834-187

Fax: 0221/8284-0367

E-Mail: susanne.crmert@lvr.de

.

Annette Blasberg - St. Jöris, B-Plan 279

Von:

"Francke, Ursula" < Ursula.Francke@lvr.de>

An:

"annette.blasberg@eschweiler.de" <annette.blasberg@eschweiler.de>

Datum:

Mi, Jun 1, 2011 17:31 St. Jöris, B-Plan 279

Betreff:

Anlagen: 33-1-09-004l.jpg; Vorbericht Eschweiler-St. Jöris 03-2011.pdf

Sehr geehrte Frau Blasberg,

anbei die gewünschte Lage der 70 cm mächtigen Mauer der Westwand eines Nebengebäudes des Klosters. Auf historischen Karten ist dieses Gebäude zu erkennen. Im schraffierten Bereich liegen noch 2 Quermauern. Leider habe ich bislang noch kein genauer Plan der Mauern, doch lt. Aussage von Herrn Goldschmidt liegt die Westmauer direkt auf der Flurstücks grenze bzw. Grenze des Bodendenkmals. Die Mauern liegen direkt unter dem 10-20 cm dünnen Oberboden, so dass hier eine Überbauung ggf. mit Garagen nur mit einer ca. 50 cm mächtigen Überdeckung (ohne Streifenfundamente) möglich wäre. Besser wäre aber, dass diese Parzelle von der Bebauung freigehalten würde.

Anbei noch der Zwischenbericht von der Fa. Goldschmidt zu Ihrer Kenntnisnahme.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Ursula Francke LVR-Amt für Bodendenkmalpflege im Rheinland Endenicher Straße 133 53115 Bonn Tel: 0228/9834-134

Tel: 0228/9834-134 Fax: 0221/8284-0362

e-mail: ursula.francke@lvr.de

Annette Blasberg - WG: Eschweiler, St. Jöris

Von:

"Francke, Ursula" < Ursula.Francke@lvr.de>

An:

"annette.blasberg@eschweiler.de" <annette.blasberg@eschweiler.de>

Datum:

Mo, Jun 27, 2011 10:58

Betreff:

WG: Eschweiler, St. Jöris

Anlagen: 33-1-09-004n.jpg

Sehr geehrte Frau Blasberg,

leider habe ich erst heute den digitalen Grabungsplan der Fa. Goldschmidt erhalten. Auf der beigelegten Karte ist die Mauer (rot gestrichelt) kartiert sowie die Grabungsfläche (blau gestrichelt). Ich habe um die Mauer eine Fläche gezogen, in der keine Erdeingriffe durchgeführt werden dürfen. Ggf. können hier mit einer ca. 50 cm mächtigen Aufschüttung allenfalls Garagen (ohne Streifenfundamente) errichtet werden.

Die Unterkellerung bzw. der Beginn der Baugrube sollte mit einem Abstand von ca. 1m von der Mauer entfernt beginnen, um einen Sicherheitsabstand zu der Mauer zu gewährleisten.

Der Schutzbereich des Bodendenkmals (rote Linie)muss nicht verändert werden, da die freigelegten Mauern innerhalb des Schutzbereichs liegen.

Für Rückfragen stehe ich gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Ursula Francke LVR-Amt für Bodendenkmalpflege im Rheinland Endenicher Straße 133 53115 Bonn

Tel: 0228/9834-134 Fax: 0221/8284-0362

e-mail: ursula.francke@lvr.de

Eschweiler-St. Jöris

B-Plan 279

RAB-Az.: 333,45-33.1/09-004

Archäologische Elemente

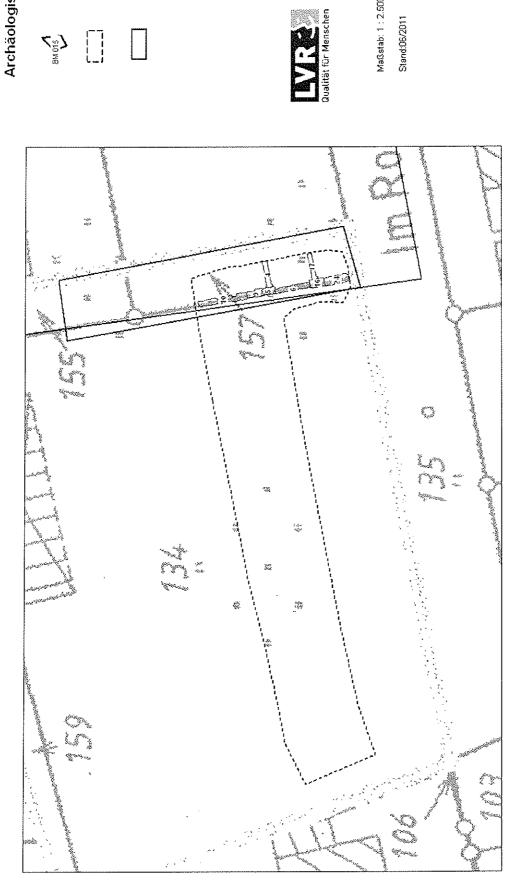
Bodendenkmäler

(mit Angabe der RAB-Nummer)

<u>z</u> ∠²2

Grabungsfläche

Keine Unterkellerung



Die vorliegende Karte göbt nicht das gesamle Potential erchäologischer Quellen im Plangebiet, sondern den derzeitigen Kerntnisstand wieder. Sie wird ständig aktualisiert.

In Fällen von Planungen, deren Geflungsbereiche archäologische Elemente enthalten oder die dichter als 100 m.an archäologische Elemente angrenzen, ist zur Abklärung der bodendenkmal-pflegerischen Belange Rücksprache mit dem RAB erforderlich

für Bodendenkmalpflege. Als Vervielfältigung gelten z. B. Nachdruck, Fdokopie, Mikroverfilmung, Digfalisieren sowie Speicherung Diese Karte ist urheberrechtlich geschützt. Vervielfältigung nur mit Erlaubnis des Lanschaftsverbandes Rheinland / Rheinisches Amt

auf Datenträgern.

Maßstab: 1:2.500 Stand:06/2011 LVR. Amt für Bodendenkmalpflege im Rheinland Abteilung Denkmalschutz / Praktische Bodendenkmalpflege Tel.: 0228/9834 -186 FAX: 0221 / 8284 - 0369

Bezirksregierung Düsseldorf



Bezirksregierung Düsseldorf, Postfach 300865, 40408 Düsseldorf

Stadt Eschweiler Ordnungsamt Rathausplatz 1 52233 Eschweiler

Stadt Eschweiler Eing: 30. Juli 2010

Kampfmittelbeseitigungsdienst (KBD) / Luftbildauswertung Eschweiler, Bebauungsplan Nr. 279 Im Rott

Ihr Schreiben vom 29.06.2010, Az.: Zivilschutzabteilung-

Die Auswertung des o.g Bereiches war möglich.

Die beantragte Fläche liegt in einem Bombenabwurf- und Kampfgebiet. Ich empfehle eine geophysikalische Untersuchung der zu überbauenden Fläche. Sofern es nach 1945 Aufschüttungen gegeben hat, sind diese bis auf das Geländeniveau von 1945 abzuschieben. Diese bauseitig durchzuführende Arbeit vorbereitender Art sollte, falls keine anderen Gründe dagegen sprechen, zweckmäßigerweise mit Baubeginn durchgeführt werden. Zur genauen Festlegung des abzuschiebenden Bereichs und der weiteren Vorgehensweise wird um Terminabsprache für einen Ortstermin mit einem Mitarbeiter des KBD gebeten. Vorab werden dann zwingend Betretungserlaubnisse der betroffenen Grundstücke und eine Erklärung inkl. Pläne über vorhandene Versorgungsleitungen benötigt. Sofern keine Leitungen vorhanden sind, ist dieses schriftlich zu bestätigen.

Erfolgen zusätzliche Erdarbeiten mit erheblichen mechanischen Belastungen wie Rammarbeiten, Pfahlgründungen etc. empfehle ich eine Sicherheitsdetektion. Die weitere Vorgehensweise ist dem beiliegenden Merkblatt zu entnehmen.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite www.brd.nrw.de/ordnung_gefahrenabwehr/kampfmittelbeseitigung/servic e/index.html

Im Auftrag

(Brand)

Datum 27.07.2010 Seite 1 von 1

Aktenzeichen: 22.5-3-5354012-174/10/ bei Antwort bitte angeben

Herr Brand
Zimmer 114
Telefon:
0211 475-9710
Telefax:
0211 475-9040
peter.brand@brd.nrw.de

Dienstgebäude und Lieferanschrift: Mündelheimer Weg 51 40472 Düsseldorf Telefon: 0211 475-0 Telefax: 0211 475-9040 poststelle@brd.nrw.de www.brd.nrw.de

Öffentliche Verkehrsmittel: DB bis D-Unterrath S Bf Buslinie 729 - Theodor-Heuss-Brücke Haltestelle: Mündelheimer Weg Fußweg ca. 3 min

Zahlungen an: Landeskasse Düsseldorf Konto-Nr.: 4 100 012 BLZ: 300 500 00 West LB AG IBAN: DE41300500000004100012 BIC: WELADEDD

Merkblatt für das Einbringen von "Sondierbohrungen" im Regierungsbezirk Köln

Nicht in allen Fällen ist eine gezielte Luftbildauswertung oder Flächendetektion möglich, so dass keine konkrete Aussage über eine mögliche Kampfmittelbelastung erfolgen kann. Dies trifft in der Regel in Bereichen zu, in denen bereits während der Kriegshandlungen eine geschlossene Bebauung vorhanden war. Erschwernisse insbesondere durch Schlagschattenbildung, Trümmerüberdeckung, Mehrfachbombardierung und schlechte Bildqualität kommen hinzu. Auch ist nicht immer bekannt, ob die zur Verfügung stehenden Luftbilder den letzten Stand der Kampfmittelbeeinflussung wiedergeben. Wenn es sich um ehemalige Bombenabwurfgebiete handelt, können Kampfmittelfunde nicht gänzlich ausgeschlossen werden. Für diese Bereiche empfiehlt der staatliche Kampfmittelbeseitigungsdienst (KBD) bei bestimmten, als besonders gefährdet einzustufenden Arbeiten eine Sicherheitsüberprüfung.

Zu diesen Arbeiten gehören insbesondere

- Rammarbeiten
- Verbauarbeiten
- Pfahlgründungen
- Rüttel- und hydraulische Einpressarbeiten

sowie vergleichbare Arbeiten, bei denen erhebliche mechanische Kräfte auf den Boden ausgeübt werden.

Zur Durchführung der Sicherheitsüberprüfungen sind nachfolgende Vorkehrungen zu treffen, die vom Eigentümer als Zustandsstörer zu veranlassen sind:

Einbringung von Sondierbohrungen - nach einem vom KBD empfohlenen Bohrraster - mit einem Durchmesser von max. 120 mm, die ggf. je nach Bodenbeschaffenheit mit PVC-Rohren (Innendurchmesser > 60mm) zu verrohren sind.

Auflagen: Die Bohrungen dürfen nur drehend mit Schnecke und nicht schlagend ausgeführt werden. Bohrkronen als Schneidwerkzeug sowie Rüttel- und Schlagvorrichtungen dürfen nicht verwendet werden. Beim Auftreten von plötzlichen ungewöhnlichen Widerständen ist die Bohrung sofort aufzugeben und um mindestens 2 m zu versetzen. Als Bohrlochtiefe ist im Regelfall (abhängig von den örtlichen Bodenverhältnissen) 7 m unter Geländeoberkante (GOK) als ausreichend anzusehen. Die GOK bezieht sich immer auf den Kriegszeitpunkt. Spülverfahren mit Spüllanze können sinngemäß verwendet werden.

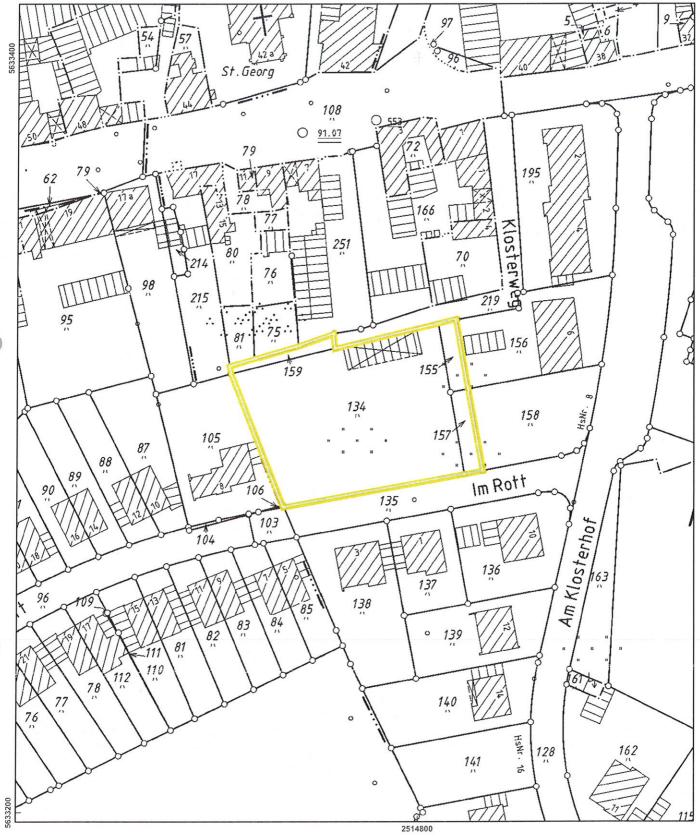
Die Bohrlochdetektion erfolgt durch den KBD oder eines von ihm beauftragten Vertragsunternehmens. Für die Dokumentation der überprüften Bohrungen ist dem KBD oder dem beauftragten Vertragsunternehmen ein Bohrplan zur Verfügung zu stellen.

Da es sich bei diesen Arbeiten um zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen ohne den konkreten Hinweis einer möglichen Kampfmittelbelastung handelt, kann das Einbringen der für diese Technik erforderlichen Sondierbohrungen unter Einhaltung entsprechender Auflagen auch durch Unternehmen ausgeführt werden, die nicht der Aufsicht des KBD unterliegen.

Bitte beachten Sie, dass Terminvorschläge bzgl. der Durchführung der Arbeiten nur per Fax oder Email berücksichtigt werden können. Senden Sie dazu nachfolgende Seite ausgefüllt an die Faxnummer: 0211 - 475 90 75 oder an kbd@brd.nrw.de.

Im Auftrag gez. Daenecke

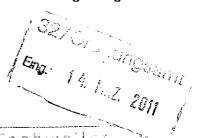
Ergebnis der Luftbildauswertung 22.5-3-5354012-174/10

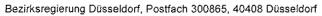


Kartenmaßstab: 1:1.000



Bezirksregierung Düsseldorf





Stadt Eschweiler Ordnungsamt Rathausplatz 1 52233 Eschweiler Stadt Eschweiler

Eing.: 14. Warz 2011

Kampfmittelbeseitigungsdienst (KBD) / Abschlussbericht

Eschweiler, Bebauungsplan Nr. 279 Im Rott

Ihr Schreiben vom 29.06.2010

Herr Vogelbacher Zimmer 110 Telefon: 0211 475-9708

22.5-3-5354012-174/10/

bei Antwort bitte angeben

Datum 10.03.2011 Seite 1 von 1

Aktenzeichen:

Telefax:

0211 475-9040 rolf.vogelbacher@brd.nrw.de

Eine Untersuchung der o.g. Fläche lieferte folgende Ergebnisse.

Die Testsondierung ergab Hinweise auf die eventuelle Existenz von Bombenblindgängern bzw. Kampfmitteln. Auf Grund von Störfaktoren im Erdreich erfolgte lediglich die Räumung einer Teilfläche von 2080m².

Insgesamt wurden 1 Kampfmittel und 5kg Munitionsteile (u.a. 1 x GGr. (a) / 5,0 kg. Inf.Mun.) geborgen.

Mit den Bauarbeiten kann aus Sicht des Kampfmittelbeseitigungsdienstes begonnen werden. Es ist nicht auszuschließen, dass noch Kampfmittel im Boden vorhanden sind. Daher kann diese Mitteilung nicht als Garantie der Freiheit von Kampfmitteln gewertet werden. Insofern sind Erdarbeiten mit entsprechender Vorsicht auszuführen. Sollten Kampfmittel gefunden werden, sind die Arbeiten sofort einzustellen und umgehend die Ordnungsbehörde, die nächstgelegene Polizeidienststelle oder der Kampfmittelbeseitigungsdienst zu benachrichtigen.

Im Auftrag

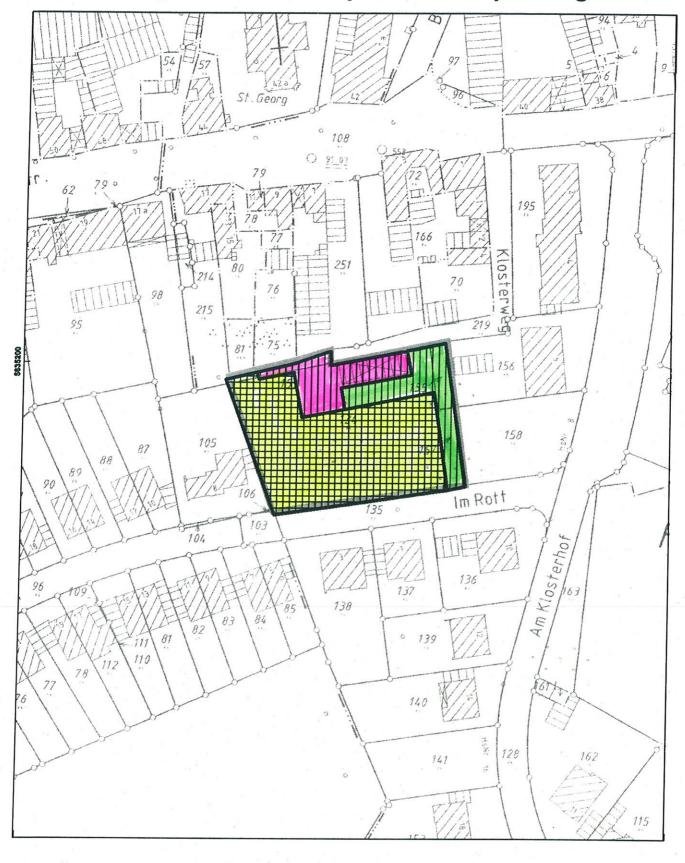
(Vogelbacher)

Dienstgebäude und Lieferanschrift: Mündelheimer Weg 51 40472 Düsseldorf Telefon: 0211 475-0 Telefax: 0211 475-9040 poststelle@brd.nrw.de www.brd.nrw.de

Öffentliche Verkehrsmittel: DB bis D-Unterrath S Bf Buslinie 729 - Theodor-Heuss-Brücke Haltestelle: Mündelheimer Weg Fußweg ca. 3 min

Zahlungen an: Landeskasse Düsseldorf Konto-Nr.: 4 100 012 BLZ: 300 500 00 West LB AG IBAN: DE41300500000004100012 BIC: WELADEDD

Ergebnis der Kampfmittelüberprüfung



Kartenmaßstab: 1:1.000

	aktuelle Antragsfläche	07.07. OFD mit Minensuchgerät	Panzergraben
	alte Antragsfläche	07.09. OFD mit Gradiometer	Bunker
\boxtimes	nicht auswertbare Fläche		militärische Fläche
	geräumte Fläche	07.17. Detektion nicht möglich	Stellung



Stadt Eschweiler

61/Plenunge- and Vennewangeenst 65/Televurund (Primedensin)

2 1. JULY 2010

Eing.: 20. Juli 2010

StädteRegion Aachen

> Der Städteregionsrat als UNTERE STAATLICHE VERWALTUNGSBEHÖRDE

S 69

23/11/2010/4)

Regionalentwicklung

Dienstgebäude Zollernstraße 10 52070 Aachen

Telefon Zentrale 0241 / 5198 - 0

Telefon Durchwahl 0241 / 5198 – 2670

Telefax 0241 / 5198 – 82670

E-Mail Claudia.strauch@ staedteregion-aachen.de

Auskunft erteilt Frau Strauch

Zimmer 126

Datum 16.07.2010

Telefax Zentrale 0241 / 53 31 90

Bürgertelefon 0800 / 5198 000

Internet http://www. staedteregion-aachen.de

Bankverbindungen Sparkasse Aachen BLZ 390 500 00 Konto 304 204 SWIFT AACSDE 33 IBAN DE2139050000 0000304204

Postgirokonto BLZ 370 100 50 Konto 1029 86-508 Köln SWIFT PBNKDEFF IBAN DE5237010050 0102986508

Erreichbarkeit
Buslinien 1, 3, 7, 11, 13, 14, 21, 27, 33, 34, 37, 46, 56, 57, 77, 163 bis
Haltestelle Normaluhr.
Ca. 5 Minuten Fußweg vom Hauptbahnhof.

Stadt Eschweiler Abt. für Planung und Entwicklung

Herrn Mathar Johannes-Rau-Platz 1 52249 Eschweiler

Bebauungsplan 279 - Im Rott Ihr Schreiben vom 23.06.2010

StädteRegion • Aachen • Postfach 500451 • 52088 Aachen

Sehr geehrter Herr Mathar, Sehr geehrte Damen und Herren,

gegen die oben genannte Planung bestehen seitens der StädteRegion Aachen keine grundsätzlichen Bedenken.

Im Einzelnen werden folgende Hinweise und Anregungen gemacht.

A 70 - Umweltamt

Wasserwirtschaft:

Es bestehen zurzeit Bedenken.

Die Niederschlagswasserentsorgung ist in den vorliegenden Unterlagen nicht ausreichend dargestellt. Für die wasserwirtschaftliche Prüfung ist die Vorlage von detaillierten Unterlagen und Nachweisen erforderlich. Hierzu verweise ich auf mein Rundschreiben vom 02.04.2008 – Niederschlagswasserentsorgung im Bebauungsplanverfahren. Nach Vorlage eines Entwässerungskonzeptes mit Nachweis der Niederschlagswasserentsorgung erfolgt eine weitere Stellungnahme.

Die anfallenden Schmutzwässer sind der öffentlichen Kanalisation zuzuleiten.

Für Rückfragen steht Ihnen Herr Heining unter der Tel.-Nr. 0241/5198-2286 zur Verfügung.

Anlage

Mit freundlichen Grüßen

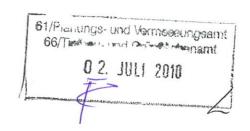
Im Auftrag

(Claudia Strauch)



EBV GmbH, Postfach 6204, 41829 Hückelhoven

Stadt Eschweiler Abt. für Planung und Entwicklung Postfach 1328 52233 Eschweiler



Ihr Zeichen 610-22.10.279 23.06.2010 Unser Zeichen VU/22aV-1 Ba2761/Sch Telefon-Durchwahl (02433) 4440- 55 30.06.2010

Bauleitplanung der Stadt Eschweiler

Bebauungsplan 279 - Im Rott -

Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB

Sehr geehrte Damen und Herren,

der o.g. Geltungsbereich liegt angrenzend zur EBV-Berechtsame Steinkohle.

Eine Kennzeichnung nach § 9 (5) 2. BauGB ist nicht erforderlich.

Zu o.g. Bauleitplanung werden unsererseits keine Bedenken erhoben.

Mit freundlichem Glückauf

EBV GmbH

EBV GmbH Myhler Straße 83 41836 Hückelhoven Telefon (02433) 4440-0 Telefax (02433) 4440-39 info@ebv.de Geschäftsführer: Dr. Dieter Körner (Vors.) Thomas Hofmann Sitz der Gesellschaft: Hückelhoven Registergericht: Mönchengladbach HRB 12679 Commerzbank Aachen (BLZ 390 400 13)



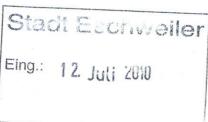
EWV Energie - und Wasser - Versorgung GmbH

Willy-Brandt-Platz 2 52222 Stolberg Telefon 02402 101-0 Telefax 02402 101-1015 www.ewv.de

Harm miss



Stadt Eschweiler Johannes-Rau-Platz 1 52249 Eschweiler



7. Juli 2010 T-PP

Frank Neyer Telefon 02402 101-1296 Telefax 02402 101-521296 E-Mail Frank.Neyer@ewv.de

Bebauungsplan Nr. 279 lm Rott und Nr.280 Kindergarten Indestation

Sehr geehrte Damen und Herrn,

wir danken für Ihr o.g. Schreiben und teilen Ihnen hierzu mit, dass unsererseits gegen die Aufstellung des Bebauungsplanes grundsätzlich keine Bedenken bestehen. Bezüglich der vorhandenen Erdgas- und Stromleitungen teilen wir Ihnen im Namen der regionetz GmbH mit, dass eine Erneuerung des Netzes nicht vorgesehen ist.

Bestehende Versorgungs- und Anschlussleitungen sind entsprechend der Richtlinien zu sichern und die Mindestabstände sind einzuhalten.

Die ggf. durch erforderliche Schutzmaßnahmen und/oder durch Anpassung der Straßenkappen entstehenden Kosten sind vom Veranlasser in vollem Umfang zu tragen.

Die Bestandspläne Strom und Gas fügen wir diesem Schreiben bei. Diese sind ausschließlich für Planungszwecke zu verwenden.

Wir bitten Sie, uns auch weiterhin an den laufenden Verfahren zu beteiligen.

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüße

EWV Energie- und Wasser-Versorgung GmbH

i.V. Christ Anlagen i.A. Frank Neyer

Betriebsführung der Gesellschaften: Städtisches Wasserwerk Eschweiler GmbH Verbandswasserwerk Aldenhoven GmbH Wärmeversorgung Würselen GmbH

